Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin.Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä marraskuuta 2003,

nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen edelleen kasvattamista, lihottamista, uudelleensijoittamista tai ihmisravinnoksi käyttämistä varten tapahtuvaan tuontiin liittyvistä eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja todistuksiin liittyvistä vaatimuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 4153)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/804/EY)

(EUVL L 302, 20.11.2003, s. 22)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission 2004/319/EY päätös, tehty 30 päivänä maaliskuuta 2004	L 102	73	7.4.2004
►**M2**	Komission 2004/609/EY päätös, tehty 18 päivänä elokuuta 2004	L 274	17	24.8.2004
►**M3**	Komission 2004/623/EY päätös, tehty 23 päivänä heinäkuuta 2004	L 280	26	31.8.2004
►**M4**	Komission 2005/409/EY päätös, tehty 31 päivänä toukokuuta 2005	L 139	16	2.6.2005
►**M5**	Komission 2006/767/EY päätös, tehty 6 päivänä marraskuuta 2006	L 320	58	18.11.2006
►**M6**	Komission 2007/158/EY päätös, tehty 7 päivänä maaliskuuta 2007	L 68	10	8.3.2007

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä marraskuuta 2003,

nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen edelleen kasvattamista, lihottamista, uudelleensijoittamista tai ihmisravinnoksi käyttämistä varten tapahtuvaan tuontiin liittyvistä eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja todistuksiin liittyvistä vaatimuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 4153)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/804/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä saatettaessa vesiviljeltyjä eläimiä ja tuotteita markkinoille 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/67/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella N:o 806/2003 ([2]), ja erityisesti sen 19 artiklan 1 kohdan, 20 artiklan 1 kohdan ja 21 artiklan 2 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Olisi vahvistettava luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltiot voivat tuoda eläviä nilviäisiä sekä niiden mätimunia ja sukusoluja niiden edelleen kasvattamista, lihottamista, uudelleensijoittamista tai ihmisravinnoksi käyttämistä varten.

(2) Kyseisille kolmansille maille on tarpeen vahvistaa erityiset eläinten terveyttä koskevat edellytykset ja todistusmallit ottaen huomioon asianomaisen kolmannen maan eläinten terveystilanne, kuten myös tuotavien nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen terveystilanne, sellaisten taudinaiheuttajien kulkeutumisen estämiseksi, joilla voi olla merkittävä vaikutus yhteisön nilviäiskantaan.

(3) Huomiota olisi kiinnitettävä uusiin tauteihin ja yhteisössä eksoottisiin tauteihin, jotka voivat vaikuttaa merkittävästi yhteisön nilviäiskantaan. Lisäksi olisi otettava huomioon yhteisön vähimmäistoimista simpukoiden tiettyjen sairauksien torjumiseksi 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston direktiivin 95/70/EY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003, liitteessä D ja direktiivin 91/67/ETY liitteessä A olevan II luettelon 1 sarakkeessa tarkoitettujen nilviäistautien tautitilanne tuotantopaikalla ja tarpeen mukaan määräpaikassa.

(4) On tärkeää, että maiden tai niiden osien, joista jäsenvaltiot voivat tuoda eläviä nilviäisiä sekä niiden mätimunia ja sukusoluja niiden edelleen kasvattamista, lihottamista, uudelleensijoittamista tai ihmisravinnoksi käyttämistä varten, tautien torjumista ja valvontaa koskevat edellytykset vastaavat vähintään direktiiveissä 91/67/ETY ja 95/70/EY säädettyjä yhteisön vaatimuksia. Näytteenotossa ja testauksessa käytettävien menetelmien olisi vastattava vähintään komission päätöksen 2002/878/EY ([4]) säännöksiä. Jos yhteisön lainsäädännössä ei ole vahvistettu näytteenotto- ja testausmenetelmiä, käytettävien näytteenotto- ja testausmenetelmien olisi oltava maailman eläintautijärjestön (OIE) vesiviljeltyjen

([1]) EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1.
([2]) EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1.
([3]) EYVL L 332, 30.12.1995, s. 33.
([4]) EYVL L 305, 7.11.2002, s. 57.

▼B

eläinten diagnosointia koskevassa käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals) vahvistettujen menetelmien mukaiset.

(5) Asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisten vastuuviranomaisten on tarpeen ilmoittaa komissiolle ja jäsenvaltioille 24 tunnin kuluessa faksilla, sähkeellä tai sähköpostilla direktiivin 95/70/EY liitteessä D ja direktiivin 91/67/ETY liitteessä A olevan II luettelon 1 sarakkeessa tarkoitettujen tautien tai minkä tahansa muiden nilviäisten merkittävää epätavallista kuolevuutta aiheuttavien tautien esiintyvyydestä alueellaan tai alueensa osassa, josta tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluva tuonti yhteisöön on sallittu. Asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisten vastuuviranomaisten on tällöin toteutettava tarpeelliset toimenpiteet, joilla ehkäistään taudin leviäminen yhteisöön.

(6) Eläinten terveyttä koskevien edellytysten ja varmentamista koskevien vaatimusten vahvistamisesta *Crassostrea gigas* -lajin kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta yhteisön vesistöihin siirtämistä varten 25 päivänä heinäkuuta 1995 tehdyssä komission päätöksessä 95/352/EY ([1]) vahvistettuja eläinten terveyttä koskevia säännöksiä on ajantasaistettava ja muutettava soveltuvin osin ottaen huomioon saatu kansainvälinen käytännön ja tieteellinen kokemus. Selkeyden vuoksi kyseiset säännökset olisi sisällytettävä tähän päätökseen ja kumottava päätös 95/352/EY.

(7) Tämän vuoksi on tarpeen täydentää terveyttä koskevista vaatimuksista elävien nilviäisten tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 15 päivänä heinäkuuta 1991 annettuun neuvoston direktiiviin 91/492/ETY ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003, sisältyviä kansanterveyttä koskeviin todistuksiin liittyviä vaatimuksia, jotka liittyvät elävien nilviäisten ja niistä saatujen jalostamattomien tuotteiden tuontiin, elävien nilviäisten tuontia koskevilla eläinten terveystodistusvaatimuksilla.

(8) Tätä päätöstä olisi sovellettava rajoittamatta direktiivin 91/492/ETY sekä terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003, mukaisesti vahvistettavien kansanterveyttä koskevien edellytysten soveltamista.

(9) Elinkyvyttömien nilviäisten tuonnista aiheutuvien sellaisten tautien riski, joilla voi olla merkittävä vaikutus nilviäisiin yhteisön alueella, katsotaan pieneksi. Direktiivissä 91/493/ETY, erityisesti sen 11 artiklassa, säädetyillä vaatimuksilla annetaan riittävä suoja elinkyvyttömien nilviäisten osalta, ja siten niitä koskevia täydentäviä eläinten terveystodistuksia ei tarvita.

(10) Todistuksia koskevat vaatimukset vahvistetaan eläimiä ja eläintuotteita koskevien todistusten laadinnasta 17 päivänä joulukuuta 1996 annetussa neuvoston direktiivissä 96/93/EY ([4]). Kolmannen maan todistuksen myöntävien viranomaisten tämän päätöksen mukaisesti soveltamien sääntöjen ja periaatteiden antamien takeiden olisi vastattava kyseisessä direktiivissä vahvistettuja takeita.

(11) Ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston direktiivissä 2002/99/EY ([5]), eri-

([1]) EYVL L 204, 30.8.1995, s. 13.
([2]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 1.
([3]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15.
([4]) EYVL L 13, 16.1.1997, s. 28.
([5]) EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

▼B

tyisesti sen 3 artiklassa, säädetyt periaatteet olisi otettava huomioon.

(12) Tautia mahdollisesti kantavien nilviäisten päästäminen luonnonvesiin vähentäisi mahdollisuuksia valvoa ja hävittää yhteisössä eksoottisia tauteja, jotka voivat vaikuttaa merkittävästi yhteisön nilviäiskantaan. Eläviä nilviäisiä, mätimunia ja sukusoluja olisi siten tuotava yhteisöön ainoastaan, jos ne tuodaan viljelylaitokselle, jonka jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on rekisteröinyt direktiivin 95/70/EY 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

(13) Tätä päätöstä ei pitäisi soveltaa akvaarioissa pysyvästi pidettävien koristenilviäisten tuontiin.

(14) Olisi säädettävä siirtymäkaudesta tuonnin yhteydessä annettaviin kyseisiin uusiin todistuksiin liittyvien vaatimusten täytäntöönpanemiseksi.

(15) Tässä päätöksessä olevaa liitettä I olisi tarkasteltava uudelleen ennen päätöksen soveltamisen alkamispäivää.

(16) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

1. Tässä päätöksessä vahvistetaan yhdenmukaistetut eläinten terveyttä koskevat säännöt seuraavien tuonnissa:

a) elävät nilviäiset sekä niiden mätimunat ja sukusolut edelleen kasvattamista, lihottamista tai uudelleensijoittamista varten; ja

b) elävät ja elinkyvyttömät nilviäiset sellaisenaan ihmisravinnoksi käytettäviksi tai niiden jatkojalostamiseksi ennen ihmisravinnoksi käyttämistä.

2. Tätä päätöstä ei sovelleta akvaarioissa pysyvästi pidettävien koristenilviäisten tuontiin.

2 artikla

Määritelmät

1. Tässä päätöksessä sovelletaan direktiivin 91/67/ETY ja 95/70/EY 2 artiklan määritelmiä.

2. Lisäksi sovelletaan seuraavia määritelmiä:

a) ’hyväksytyllä tuontikeskuksella’ tarkoitetaan mitä tahansa direktiivien 91/492/ETY tai 91/493/ETY mukaisesti hyväksyttyä yhteisössä sijaitsevaa laitosta, lähetyskeskusta tai puhdistuskeskusta, jossa elävien tuontinilviäisten jatkojalostukseen sovelletaan asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä erityisiä bioturvallisuustoimenpiteitä;

b) ’rannikkoalueella’ tarkoitetaan vyöhykettä, joka käsittää osan rannikkoa tai merivettä tai suistoa,

   i) joka on maantieteellisesti täsmällisesti rajattu ja joka muodostuu homogeenisesta hydrologisesta järjestelmästä tai joukosta tällaisia järjestelmiä; tai

   ii) joka sijaitsee kahden vesistön suun välissä; tai

▼B

iii) jossa sijaitsevan yhden tai useamman viljelylaitoksen molemmin puolin on tarkoituksenmukaiset puskurivyöhykkeet;

c) ’nimetyllä viljelylaitoksella’ tarkoitetaan rannikolla tai sisämaassa sijaitsevaa viljelylaitosta, jossa on keinotekoinen vesijärjestelmä, joka takaa direktiivin 95/70/EY liitteessä D tarkoitettujen taudinaiheuttajien täydellisen inaktivoinnin;

d) ’jatkojalostuksella’ tarkoitetaan ennen ihmisravinnoksi käyttämistä tapahtuvaa valmistusta ja jalostusta millä tahansa tekniikalla tai menetelmällä, joka tuottaa tuotantojätettä tai sivutuotteita, jotka voivat aiheuttaa tautien leviämisriskin; näihin kuuluvat myös elävien nilviäisten laittaminen veteen (upotus), jotta ne voivat palautua kuljetuksen aikana tai sen jälkeen, siistiminen, siivous, puhdistus, sulatus sekä toimet, jotka vaikuttavat anatomiseen kokonaisuuteen, kuten kuoriminen;

e) ’sellaisenaan ihmisravinnoksi käyttämisellä’ tarkoitetaan sitä, että ihmisravinnoksi käyttämistä varten tuotuja nilviäisiä ei jatkojalosteta yhteisössä ennen niiden saattamista vähittäismarkkinoille ihmisravinnoksi käyttämistä varten;

f) ’nilviäisellä’ tarkoitetaan vesiviljeltyä organismia, joka kuuluu nilviäisten (*Mollusca*) pääjakson luokkaan *Bivalvia* tai *Gastropoda* ja joka on peräisin viljelylaitoksesta, mukaan luettuna mikä tahansa laitos, luonnonvarainen kanta tai yleisesti mikä tahansa maantieteellisesti määritelty laitos, jossa nilviäisiä kasvatetaan tai pidetään niiden markkinoille saattamista varten;

g) ’elinkyvyttömällä nilviäisellä’ tarkoitetaan nilviäistä, joka ei kykene enää selviytymään elävänä eläimenä, jos se palautetaan ympäristöön, josta se on saatu, mukaan luettuina elinkyvyttömistä nilviäisistä saatavat tuotteet, jotka on tarkoitettu sellaisenaan ihmisravinnoksi käytettäväksi tai jatkojalostettaviksi ennen ihmisravinnoksi käyttämistä;

h) ’uudelleensijoittamisella’ tarkoitetaan toimenpidettä, jossa elävät nilviäiset viedään hyväksytyille meri- tai laguunialueille taikka hyväksytyille suistoalueille toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa direktiivissä 91/492/ETY määritellyn saastumisen poistamiseen tarvittavaksi ajaksi; siihen ei kuitenkaan kuulu nilviäisten siirtäminen alueille, jotka soveltuvat paremmin edelleen kasvattamiseen tai lihottamiseen, sillä tällaista pidetään vesiviljelynä;

i) ’alueella’ tarkoitetaan joko koko maata, rannikkoaluetta, nimettyä viljelylaitosta, vesiviljelyaluetta tai luonnonvaraista kantaa, jonka asianomaisen kolmannen maan toimivaltainen keskusviranomainen on hyväksynyt yhteisöön vientiä varten.

3 artikla

Edellytykset, joilla eläviä nilviäisiä sekä niiden mätimunia ja sukusoluja voidaan tuoda edelleen kasvatettaviksi tai lihotettaviksi Euroopan yhteisön vesissä tai uudelleensijoitettaviksi Euroopan yhteisön vesiin

1. Jäsenvaltioiden on sallittava elävien nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen edelleen kasvattamista, lihottamista tai uudelleensijoittamista varten tapahtuva tuonti alueelleen ainoastaan, jos

a) nilviäiset ovat peräisin ja ne on korjattu liitteessä I mainitulta alueelta; ja

b) tuotava lähetys on liitteessä II olevan mallin mukaisesti laaditussa eläinten terveystodistuksessa mainittujen takeiden mukainen, joihin kuuluvat myös pakkaamista ja merkitsemistä koskevat takeet ja asianmukaiset erityiset lisävaatimukset, ottaen huomioon liitteen III selittävät huomautukset; ja

▼B

c) nilviäiset on kuljetettu olosuhteissa, jotka eivät muuta niiden terveysasemaa.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yhteisön vesiin edelleen kasvattamista, lihottamista tai uudelleensijoittamista varten tuotavat nilviäiset, niiden mätimunat ja sukusolut tuodaan ainoastaan viljelylaitoksille, jotka toimivaltainen viranomainen on rekisteröinyt direktiivin 95/70/EY 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuotavat elävät nilviäiset, mätimunat ja sukusolut kuljetetaan suoraan määräpaikkana olevaan viljelylaitokseen, joka on ilmoitettu eläimen terveystodistuksessa.

▼M5

4 artikla

Edellytykset, joilla eläviä nilviäisiä voidaan tuoda ihmisravinnoksi käytettäviksi

1. Jäsenvaltioiden on sallittava ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien nilviäisten tuonti alueelleen ainoastaan, jos:

▼M6

a) lähettäjämaana oleva kolmas maa sisältyy komission päätöksellä 2006/766/EY ([1]) vahvistettuun luetteloon tai komission asetuksessa (EY) N:o 2076/2005 ([2]) tarkoitetun siirtymäkauden aikana luetteloon, joka edellä mainitussa asetuksessa vahvistetaan;

▼M5

b) lähetyksen mukana on komission asetuksessa (EY) N:o 2074/2005 vahvistetun mallin mukaisesti laadittu kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskeva todistus;

c) lähetys on asetuksessa (EY) N:o 853/2004 vahvistettujen pakkaamista ja merkintöjä koskevien säännösten mukainen.

2. Jos nilviäiset on tarkoitus sijoittaa tai istuttaa uudelleen yhteisön vesiin, lähetyksen on oltava myös 3 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen säännösten mukainen.

5 artikla

Lisäedellytykset, joilla tiettyjä eläviä nilviäisiä voidaan tuoda ihmisravinnoksi käytettäviksi

1. Lähetysten, jotka sisältävät yhdelle tai useammalle direktiivin 95/70/EY liitteessä D tarkoitetulle taudille alttiita nilviäisiä, on 4 artiklassa vahvistettujen edellytysten lisäksi

a) oltava peräisin lähteestä, jossa ei ole esiintynyt tavallisesta poikkeavaa kuolevuutta tuntemattomaksi jääneestä syystä ja jonka alkuperämaana olevan kolmannen maan toimivaltainen viranomainen on tunnustanut yhteisön lainsäädännön tai OIE:n (Maailman eläintautijärjestön) asiaankuuluvan standardin mukaisesti vapaaksi kyseessä olevista taudeista; tai

b) tuotava maahan asetuksen (EY) N:o 852/2004 2 artiklan 1 kohdassa määritellyn mukaisina jalostettuina tai jalostamattomina tuotteina; tai

c) lähetettävä suoraan hyväksyttyyn tuontikeskukseen, jossa nilviäiset jatkojalostetaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan VII jakson ja asetuksen (EY) N:o 854/2004 6 artiklan soveltamista.

2. *Bonamia ostrea* ja/tai *Marteilia refringens* -taudinaiheuttajille alttiita nilviäislajeja sisältävien lähetysten, joita tuodaan jäsenvaltioihin tai hyväksytyille vyöhykkeille sekä vyöhykkeille, joilla toteutetaan hyväk-

([1]) EUVL L 320, 18.11.2006, s. 53.
([2]) EUVL L 338, 22.12.2005, s. 83

▼M5

sytyn vyöhykkeen aseman saamiseen tarkoitettua, direktiivin 91/67/ETY 5 tai 10 artiklan mukaista ohjelmaa, on 4 artiklassa vahvistettujen edellytysten lisäksi vastattava seuraavia vaatimuksia:

a) lähteen on oltava sellainen, jonka alkuperämaana olevan kolmannen maan toimivaltaiset viranomaiset ovat tunnustaneet kyseessä olevasta taudista vapaaksi yhteisön lainsäädännön tai OIE:n asiaankuuluvan standardin mukaisesti; tai

b) lähetys on tuotava maahan asetuksen (EY) N:o 852/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina jalostettuina tai jalostamattomina tuotteina; tai

c) nilviäiset on lähetettävä suoraan hyväksyttyyn tuontikeskukseen jatkojalostusta varten, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan VII jakson ja asetuksen (EY) N:o 854/2004 6 artiklan soveltamista.

3. Tätä artiklaa ei sovelleta, jos nilviäiset on pakattu ja merkitty loppukuluttajille myymistä varten asetuksen (EY) N:o 853/2004 mukaisesti.

▼M3

6 artikla

Valvontamenettelyt

1. Kolmansista maista tuotaville eläville simpukoille on tehtävä eläinlääkärintarkastukset tulojäsenvaltion rajatarkastusasemalla direktiivin 97/78/EY 8 artiklan mukaisesti.

2. Kun kyseessä ovat edelleen kasvattamista, lihottamista tai uudelleensijoittamista varten yhteisöön tuotavat elävät nilviäiset, niiden mätimunat ja sukusolut, komission asetuksen (EY) N:o 282/2004 mukainen yhteinen eläinlääkinnällinen tuloasiakirja on täytettävä.

3. Kun kyseessä ovat sellaisenaan ihmisravinnoksi tarkoitetut tai ennen ihmisravinnoksi käyttämistä jatkojalostettaviksi tarkoitetut yhteisöön tuotavat elävät nilviäiset, asetuksen (EY) N:o 136/2004 mukainen yhteinen eläinlääkinnällinen tuloasiakirja on täytettävä.

▼B

7 artikla

Luonnonvesien saastumisen ehkäiseminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että sellaisenaan ihmisravinnoksi tarkoitettuja tai ennen ihmisravinnoksi käyttämistä varten jatkojalostettaviksi tarkoitettuja tuontinilviäisiä ei siirretä jäsenvaltioiden alueen luonnonvesiin ja etteivät kyseiset tuotteet saastuta näitä vesiä.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuotavien lähetysten kuljetusvesi ei saastuta luonnonvesiä jäsenvaltioiden alueella.

8 artikla

Tuontikeskusten hyväksyminen

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä laitos hyväksytyksi tuontikeskukseksi, jos se täyttää tämän päätöksen liitteessä V olevat eläinten terveyttä koskevat vähimmäisedellytykset.

2. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on laadittava luettelo hyväksytyistä tuontikeskuksista ja annettava niistä jokaiselle virallinen numero.

3. Kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on annettava hyväksyttyjen tuontikeskusten luettelo ja kaikki siihen myöhemmin tehtävät muutokset tiedoksi komissiolle ja muille jäsenvaltioille.

▼B

9 artikla

Kumoaminen

Kumotaan päätös 95/352/EY.

10 artikla

Tarkistaminen

Tässä päätöksessä olevaa liitettä I olisi tarkasteltava uudelleen ennen 1 päivää toukokuuta 2004.

11 artikla

Soveltamispäivämäärä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

12 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼M4

LIITE I

Alueet, joilta sallitaan tiettyjen elävien nilviäislajien sekä niiden mätimunien ja sukusolujen tuonti kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi Euroopan yhteisön vesiin taikka elävien nilviäisten tuonti jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona

Maa		Alue		Huomautuksia
ISO-koodi	Nimi	Koodi	Kuvaus	
CA	Kanada			Elävät nilviäiset vain jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona
MA	Marokko			Elävät nilviäiset vain jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona
NZ	Uusi-Seelanti			Elävät nilviäiset vain jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona
TN	Tunisia			Elävät nilviäiset vain jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona
TR	Turkki			Elävät nilviäiset vain jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona
US	Yhdysvallat	US-01 Version 1/2005	— Humboldt Bay (California) — Netarts Bay (Oregon) — Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay ja Dabob Bay (Washington) — NELHA (Hawaii)	Elävät nilviäiset kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi taikka jatkokäsiteltäviksi ennen käyttöä ihmisten ravintona

▼M3

LIITE II

Eläinten terveystodistusmalli Euroopan yhteisöön (EY) suuntautuvaa [edelleen kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi tarkoitettujen elävien nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen] (1) [jatkojalostettaviksi ennen ihmisravinnoksi käyttämistä varten tarkoitettujen elävien nilviäisten] (1) tuontia Varten

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen alkuperäiskappaleen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Viitenumero ALKUPERÄISKAPPALE

Kansanterveyttä koskevan todistuksen viitenumero (tarvittaessa)

1. **Viejämaa ja asianomaiset viranomaiset** 1.1 Viejämaa: .... 1.2 Toimivaltainen viranomainen: .... 1.3 Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen:	4. **Lähetyksen määräpaikka** 4.1 Jäsenvaltio: .... [4.2 Jäsenvaltion vyöhyke tai osa (3): ....] (1) [4.3 Viljelylaitos, nimi: ....] (1) 4.4 Osoite: .... 4.5 Vastaanottajan nimi, osoite ja puhelinnumero: ....
2. **Lähetyksen alkuperäpaikka** 2.1 Alkuperäalueen koodi (2): .... [2.2 Alkuperäviljelylaitos, nimi: ....] (1) [2.3 Viljelylaitoksen osoite tai sijaintipaikka: ....] (1) 2.4 Lähettäjän nimi, osoite ja puhelinnumero:	5. **Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot** (4) 5.1 [Kuorma-auto] (1) [Junavaunu] (1) [Laiva] (1) [Ilma-alus] (1): .... 5.2 [Rekisterinumero(t)] (1) [Laivan nimi] (1) [Lennon numero] (1): ..... 5.3 Lähetyksen tunnistetiedot: ....
3. **Korjuupaikka (jos eri kuin alkuperäpaikka)** 3.1 Maa: .... 3.2 Korjuualueen koodi (2): .... [3.3 Korjuulaitos, nimi: ....] (1) [3.4 Viljelylaitoksen sijaintiosoite: ....] (1)	

6. **Lähetyksen kuvaus**

☐ Viljellyt kannat ☐ Luonnonvaraiset kannat ☐ Sukusolut ☐ Mätimunat ☐ Toukat

Nilviäislaji		Nilviäisten kokonaispaino (kg)	[Mätimunien määrä] (1) [Sukusolujen määrä] (1)	[Nilviäisten lukumäärä] (1) [Nilviäisten keskikoko (cm)] (1)	Elävien nilviäisten ikä
Tieteellinen nimi	Lajin yleisnimi				
					☐ > 24 kk ☐ (12–24 kk) ☐ (0–11 kk) ☐ ei tiedossa

▼M3

	Viitenumero	ALKUPERÄISKAPPALE

7. **Eläinten terveystodistus [edelleen kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi tarkoitettujen elävien nilviäisten sekä niiden mätimunien ja sukusolujen]** (1) **[jatkojalostettaviksi ennen ihmisravinnoksi käyttämistä varten tarkoitettujen elävien nilviäisten]** (1) **tuontia varten**

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että tämän todistuksen 6 kohdassa tarkoitetut elävät nilviäiset sekä niiden mätimunat ja sukusolut täyttävät seuraavat vaatimukset:

7.1 *joko:*

(1) [ne ovat peräisin ja ne on korjattu alueelta (2), jonka koodi on ..... ja

a) jonka kaikki eläviä nilviäisiä taikka niiden mätimunia tai sukusoluja kasvattavat viljelylaitokset ovat toimivaltaisen viranomaisen virallisesti rekisteröimiä;

b) jonka kaikki eläviä nilviäisiä taikka niiden mätimunia tai sukusoluja kasvattavat viljelylaitokset pitävät ajantasaista rekisteriä, johon viranomaiset voivat tutustua milloin tahansa seuraavien osalta: havaittu epätavallinen kuolevuus (5); laitokseen tulevat ja sieltä muihin laitoksiin tai vesiin vietävät elävät nilviäiset sekä niiden mätimunat ja sukusolut; kaikki näiden toimittamista ja lähettämistä koskevat tiedot, lukumäärä tai paino, koko, lähde, toimittajat ja määräpaikat (6);

c) joka on kahden viimeksi kuuluneen vuoden ajan katsottu vapaaksi seuraavista taudinaiheuttajista: bonamioosi (*Bonamia exitiosus* ja *Mikrocytos roughleyi*); marteilioosi (*Marteilia sydneyi*); mikrosytoosi (*Mikrocytos mackini*); perkinsoosi (*Perkinsus marinus* ja *P. olseni/atlanticus*); haplosporidioosi (*Haplosporidium nelsoni* ja *H. costale*) ja näivetysoireyhtymä (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*);

d) johon sovelletaan toimivaltaisen viranomaisen laatimaa tai virallisesti hyväksymää riskinarviointiin perustuvaa terveystilanteen valvonta- ja näytteenotto-ohjelmaa, joka toteutetaan epätavallisen kuolevuuden (5) havaitsemiseksi ja taudille alttiiden (7) kantojen terveystilanteen seuraamiseksi erityisesti seuraavien osalta: bonamioosi (*Bonamia ostreae, B. exitiosus* ja *Mikrocytos roughleyi*), marteilioosi (*Marteilia refringens* ja *Marteilia sydneyi*); mikrosytoosi (*Mikrocytos mackini*); perkinsoosi (*Perkinsus marinus* ja *P. olseni/atlanticus*); haplosporidioosi (*Haplosporidium nelsoni* ja *H. costale*) ja näivetysoireyhtymä (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*);

e) jonka kaikkien eläviä nilviäisiä taikka niiden mätimunia tai sukusoluja kasvattavien viljelylaitosten on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle mahdollisimman pian epätavallisesta kuolevuudesta (5) ja edellä tarkoitettujen tautien epäilystä;

f) johon sovelletaan asianmukaisia, vähintään neuvoston direktiiveissä 91/67/ETY ja 95/70/EY edellytettyjä toimenpiteitä vastaavia taudin torjuntatoimenpiteitä ja päätöstä 2002/878/EY silloin kun kyseessä on näytteenotto ja testaus valvontaa varten tai taudin epäily, mukaan luettuna epätavallinen kuolevuus (5); jos yhteisön lainsäädännössä ei ole vahvistettu näytteenotto- ja testausmenetelmiä, käytetään maailman eläintautijärjestön (OIE) vesiviljeltyjen eläinten diagnosointia koskevassa käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals, 4. painos, 2003) vahvistettuja menetelmiä;

g) jossa yhdessäkään eläviä nilviäisiä taikka niiden mätimunia tai sukusoluja kasvattavassa viljelylaitoksessa ei ole kahden lähetystä edeltävän vuoden aikana esiintynyt selittämätöntä epätavallista kuolevuutta (5) tai taudinaiheuttajan aiheuttamaa epätavallista kuolevuutta (5);

h) jossa yhteenkään eläviä nilviäisiä taikka niiden mätimunia tai sukusoluja kasvattavaan viljelylaitokseen ei ole kahden lähetystä edeltävän vuoden aikana tuotu terveydentilaltaan huonompia eläviä nilviäisiä eikä niiden mätimunia tai sukusoluja;

i) jossa ei lastauspäivänä esiintynyt epätavallista kuolevuutta (5) eikä epäilyä tämän todistuksen 7.1.d kohdassa lueteltujen tautien esiintymisestä; ja]

tai

(1) [ne ovat peräisin ja ne on korjattu alueelta (2), jonka koodi on ..... (1), ja

a) ne ovat peräisin ja ne on korjattu nimetyltä viljelylaitokselta tai viljelylaitokselta, joka ei ole yhteydessä rannikko- tai suistovesiin ja jossa ei ole seuraaville taudeille alttiina pidettävien lajien eläviä nilviäisiä eikä niiden mätimunia tai sukusoluja: bonamioosi (*Bonamia exitiosus* ja *Mikrocytos roughleyi*); marteilioosi (*Marteilia sydneyi*); mikrosytoosi (*Mikrocytos mackini*); perkinsoosi (*Perkinsus marinus* ja *P. olseni/atlanticus*), haplosporidioosi (*Haplosporidium nelsoni* ja *H. costale*) ja näivetysoireyhtymä (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*);

b) viljelylaitos on toimivaltaisen viranomaisen virallisesti rekisteröimä;

c) viljelylaitos pitää ajantasaista rekisteriä, johon viranomaiset voivat tutustua milloin tahansa seuraavien osalta: havaittu epätavallinen kuolevuus (5); laitokseen tulevat ja sieltä muihin laitoksiin tai vesiin vietävät elävät nilviäiset sekä niiden mätimunat ja sukusolut; kaikki näiden toimittamista ja lähettämistä koskevat tiedot, lukumäärä tai paino, koko, lähde, toimittajat ja määräpaikat (6); ja

d) viljelylaitoksen on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle mahdollisimman pian epätavallisesta kuolevuudesta (5) ja edellä tarkoitettujen tautien epäilystä; ja]

▼M3

	Viitenumero	ALKUPERÄISKAPPALE

7.2

a) ne eivät ole korjuusta lähtien olleet kosketuksissa muihin, terveysasemaltaan huonompiin eläviin nilviäisiin taikka niiden mätimuniin tai sukusoluihin;

b) niitä ei ole tarkoitettu hävitettäviksi tai teurastettaviksi bonamioosin (*Bonamia ostreae, Bonamia exitiosus* ja *Mikrocytos roughleyi*), marteilioosin (*Marteilia refringens* ja *Marteilia sydneyi*), mikrosytoosin (*Mikrocytos mackini*), perkinsoosin (*Perkinsus marinus* ja *P. olseni/atlanticus*), haplosporidioosin (*Haplosporidium nelsoni* ja *H. costale*) ja näivetysoireyhtymän (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*), tai minkä tahansa muun taudinaiheuttajan aiheuttaman epätavallisen kuolevuuden ([5]) vuoksi;

c) niissä ei ollut lastauspäivänä taudin kliinisiä merkkejä, mukaan luettuna epätavallinen kuolevuus ([5]);

([1]) ([8]) [d) vähintään 1 000:lle lähetyksestä sattumanvaraisesti valitulle nilviäiselle on tehty silmämääräinen tarkastus, mukaan luettuna kaikki eri alkuperää olevat lähetyksen osat, eikä ole havaittu muita nilviäislajeja kuin tämän todistuksen 6 kohdassa esitetyt lajit];

([10]) 8. **Erityiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset *Bonamia ostreae*- ja *Marteilia refringens* -taudinaiheuttajan osalta**

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että tämän todistuksen 6 kohdassa tarkoitetut elävät nilviäiset tai niiden mätimunat ja sukusolut ovat peräisin alueelta, joka täyttää tämän todistuksen 7 kohdassa mainitut takeet ja jonka osalta toimivaltainen keskusviranomainen on vahvistanut, että sen terveysasema on vastaava kuin viljelylaitoksilla tai alueilla, joilla on EY:n hyväksytty asema ([11]) tai ohjelma ([11]) taikka OIE:n ([8]) vesiviljeltyjen eläinten terveyttä koskevan kansainvälisen säännöstön uusimman painoksen asianmukaisten lukujen mukaisesti hyväksytty asema tai ohjelma [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan osalta, sillä ne ovat peräisin

joko

([1]) [[rannikkoalueelta, jonka kaikki viljelylaitokset ja luonnonvaraiset kannat, jotka

— ovat toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa, ja joille

— tehdään [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) –taudinaiheuttajan kehityksen kannalta sopivina ajankohtina terveystarkastuksia, ja virallisesti hyväksytty laboratorio ottaa näiden taudinaiheuttajien esiintymisen havaitsemiseksi näytteitä ja tutkii ne OIE:n ([8]), vesiviljeltyjen eläinten diagnosointia koskevan käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals; 4. painos, 2003) luvuissa 1.1.4, 3.1.1 ja 3.1.3 vahvistettujen menettelyjen mukaisesti, ja näiden tutkimusten tulokset ovat negatiiviset;

ja jotka

— ovat olleet vähintään kahden viimeksi kuluneen vuoden ajan vapaita [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan kliinisistä tai muista merkeistä],

tai [nimetystä viljelylaitoksesta, jonka vesijärjestelmä takaa [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan täydellisen inaktivoinnin; ja joka

— on toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa, ja jolle

— tehdään [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan kehityksen kannalta sopivina ajankohtina terveystarkastuksia, ja virallisesti hyväksytty laboratorio ottaa näiden taudinaiheuttajien esiintymisen havaitsemiseksi näytteitä ja tutkii ne OIE:n ([8]) vesiviljeltyjen eläinten diagnosointia koskevan käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals; 4. painos, 2003) luvuissa 1.1.4, 3.1.1 ja 3.1.3 vahvistettujen menettelyjen mukaisesti, ja näiden tutkimusten tulokset ovat negatiiviset; ja joka

— on ollut vähintään kahden viimeksi kuluneen vuoden ajan vapaa [*Bonamia ostreae*-] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan kliinisistä tai muista merkeistä]

tai

([1]) [tilalta, joka ei ole yhteydessä rannikko- tai suistovesiin ja jossa ei ole [*Bonamia ostreae*] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajalle alttiina pidettävien lajien eläviä nilviäisiä.]]

▼M3

Viitenumero ALKUPERÄISKAPPALE

9. **Kuljetusta koskevat vaatimukset**

Lisäksi

— ne kuljetetaan olosuhteissa, joka ei muuta niiden terveysasemaa, ja

— ne säilytetään sinetöidyissä vesitiiviissä säiliöissä, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu hyväksytyllä desinfiointiaineella ja joiden ulkopuolella on luettavissa oleva etiketti, joka sisältää tämän todistuksen 1, 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut asianmukaiset tiedot ([12]) sekä seuraavan merkinnän:

joko:

["[Eläviä nilviäisiä] ([1]) [ja] ([1]) [mätimunia] ([1]) [ja] ([1]) [sukusoluja] ([1]), joille on myönnetty todistus seuraavia varten: edelleen kasvattaminen, lihottaminen tai uudelleensijoittaminen EY:n rannikkovesiin tai viljelylaitoksiin lukuun ottamatta sellaisia vesiä tai laitoksia, joilla on yhteisön hyväksytty ohjelma tai asema *[Bonamia ostreae]*- ja [*Marteilia refringens]* -taudinaiheuttajan osalta".]

tai:

["[Eläviä nilviäisiä] ([1]) [ja] ([1]) [mätimunia] ([1]) [ja] ([1]) [sukusoluja] ([1]), jotka on varmennettu seuraavia varten: edelleen kasvattaminen, lihottaminen tai uudelleensijoittaminen EY:n rannikkovesiin tai viljelylaitoksiin mukaan luettuina sellaiset vedet tai laitokset, joilla on yhteisön hyväksytty ohjelma tai asema [*Bonamia ostreae*]- ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan osalta".]

tai:

["Eläviä nilviäisiä, jotka on tarkoitettu jatkojalostettaviksi EY:n laitoksissa, jotka eivät sijaitse yhteisön alueella ja joilla on hyväksytty ohjelma tai asema [*Bonamia ostreae*] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1]) -taudinaiheuttajan osalta".]

tai:

["Eläviä nilviäisiä, jotka on tarkoitettu jatkojalostettaviksi yhteisön alueella sijaitsevissa EY:n laitoksissa, joilla on hyväksytty ohjelma tai asema [*Bonamia ostreae*] ([1]) [ja] ([1]) [*Marteilia refringens*] ([1])] -taudinaiheuttajan osalta".]

tai:

["Eläviä nilviäisiä, jotka on tarkoitettu jatkojalostettaviksi hyväksytyissä tuontikeskuksissa yhteisössä.] ([1])".

Tehty ....., ...

(paikka) (päivämäärä)

Virallinen leima

.....

(Virallisen tarkastajan allekirjoitus)

.....

(Nimi suuraakkosin, pätevyys ja virka-asema)

▼M3

Viitenumero ALKUPERÄISKAPPALE

Huomautuksia

(1) Valitaan oikea vaihtoehto.

(2) Alue (koko maa, rannikkoalue, viljelyalue tai luonnonvarainen kanta) sekä aluekoodi komission päätöksen 2003/804/EY liitteen I mukaisesti.

(3) Täsmennetään: alue ja/tai viljelylaitos, viljelyalueet, luonnonvaraiset kannat, lähetyskeskukset, puhdistuskeskukset, tai varastointisäiliöt, tai laitos silloin kun kyseessä on tuonti jatkojalostusta varten ennen ihmisravinnoksi käyttämistä.

(4) Merkitään junavaunun tai kuorma-auton rekisteröintinumero tai laivan nimi. Ilma-aluksen lennon numero merkitään, jos se on tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu säiliöissä tai laatikoissa, niiden kokonaismäärä sekä mahdolliset rekisteröinti- ja sinettinumerot merkitään kohtaan 5.3.

(5) Siten kuin se on määritelty neuvoston direktiivin 95/70/EY 2 artiklan 2 kohdassa.

(6) Tapauksen mukaan.

(7) Tunnetut taudille alttiit lajit; ks. seuraava taulukko.

Tauti	Taudinaiheuttaja	Taudille altis isäntälaji (*)
Bonamioosi	*Bonamia exitiosus*	*Tiostrea chilensis* ja *Ostrea angasi*
	Mikrocytos roughleyi	*Saccostrea (commercialis) glomerata*
Marteilioosi	*Marteilia sydneyi*	*Saccostrea (commercialis) glomerata*
Mikrosytoosi	*Mikrocytos mackini*	*Crassostrea gigas; C. virginica; Ostrea edulis; O. conchaphila*
Perkinsoosi	*Perkinsus marinus*	*Crassostrea virginica* ja *C. gigas*
	Perkinsus olseni/atlanticus	*Haliotis ruber; H. cyclobates; H. scalaris; H. laevigata; Ruditapes philippinarum* ja *R. decussatus*
MSX-tauti	*Haplosporidium nelsoni*	*Crassostrea virginica* ja *C. gigas*
SSO-tauti	*Haplosporidium costale*	*Crassostrea virginica*
Merikorvan näivetys-oireyhtymä	*Candidatus Xenohaliotis californiensis*	Kaikki *Haliotis*-suvun lajit, *H. cracherodii, H. rufescens, H. corrugata, H. fulgens* ja *H. sorenseni* mukaan luettuina.

(*) Alttiisiin isäntälajeihin luetaan myös kaikki muut lajit, jotka ovat OIE:n vesieläinten terveyttä koskevan kansainvälisen säännöstön viimeisimmän painoksen mukaan alttiita kyseiselle taudinaiheuttajalle/taudille.

(8) Maailman eläintautijärjestö.

(9) Sovelletaan ainoastaan edelleen kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi tarkoitettuihin eläviin nilviäisiin. Jos lähetys koostuu alle 1 000 nilviäisestä, ne on kaikki tarkastettava silmämääräisesti.

(10) Erityisvaatimuksia sovelletaan tuonnissa EY:n viljelylaitoksiin tai alueille, joilla on yhteisön hyväksytty ohjelma tai asema seuraavien osalta:

— *Bonamia ostreae*, lukuun ottamatta seuraavia lajeja (**): *Crassostrea gigas, Mytilus edulis, M. galloprovincialis, Ruditapes decussatus* ja *Ruditapes philippinarum*

— *Marteilia refringens*, lukuun ottamatta seuraavia lajeja (**): *Crassostrea gigas.*

(**) Komission päätöksen 2003/390/EY mukaisesti.

(11) Siten kuin se on määritelty neuvoston direktiivissä 91/67/ETY.

(12) Alkuperämaa ja -alue (koodi) sekä määräpaikkana oleva maa ja alue.

▼B

LIITE III

Todistuksia ja merkintöjä koskevia selittäviä huomautuksia

a) Todistuksen laativat viejämaan toimivaltaiset viranomaiset tämän päätöksen liitteessä II olevan mallin mukaisesti ottaen huomioon nilviäisten käytön niiden saavuttua EY:hyn.

b) Ottaen huomioon EY:n jäsenvaltiossa sijaitsevan määräpaikan asema *Bonamia ostreae*- ja *Marteilia refringens* -taudinaiheuttajien osalta todistukseen on sisällytettävä asianomaiset erityiset lisävaatimukset ja täytettävä niitä koskevat kohdat.

c) Kunkin todistuksen alkuperäiskappaleen on oltava yksisivuinen ja kaksipuolinen, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi sivu, sen on oltava sellainen, että kahdesta tai useammasta sivusta muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.

Kunkin sivun oikeanpuoleisessa yläkulmassa on oltava merkintä ”alkuperäiskappale” ja toimivaltaisen viranomaisen antama erityinen viitenumero. Todistuksen kaikki sivut on numeroitava seuraavasti: sivunumero/kokonaissivumäärä

d) Todistuksen alkuperäiskappale ja mallitodistuksessa tarkoitetut merkinnät on laadittava vähintään yhdellä sen EY:n jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka rajatarkastusasemalla tarkastus tehdään, sekä vähintään yhdellä määräpaikkana olevan EY:n jäsenvaltion virallisista kielistä. Kyseiset jäsenvaltiot voivat kuitenkin tarvittaessa sallia käytettävän muita kieliä, jos mukaan liitetään virallinen käännös.

e) Todistuksen alkuperäiskappale on varustettava virallisella leimalla päivänä, jona lähetys lastataan EY:hyn vientiä varten, ja toimivaltaisen viranomaisen nimeämän virallisen tarkastajan on allekirjoitettava se. Viejämaan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että neuvoston direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja todistusta koskevia periaatteita vastaavia periaatteita noudatetaan.

Leiman (jollei se ole kohokuvioinen) ja allekirjoituksen on oltava erivärisiä kuin todistuksen muut merkinnät.

f) Jos todistukseen liitetään lisäsivuja lähetyksen osien tunnistamista varten, kyseisten lisäsivujen katsotaan olevan osa alkuperäiskappaletta. Todistuksen myöntävän virallisen tarkastajan on allekirjoitettava ja varustettava leimalla jokainen näistä sivuista.

g) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EY:n rajatarkastusasemalle asti.

h) Todistus on voimassa 10 päivää sen myöntämispäivästä. Jos kyseessä on laivakuljetus, voimassaoloaikaa pidennetään laivassaoloajalla.

i) Nilviäisiä tai niiden mätimunia tai sukusoluja ei saa kuljettaa yhdessä sellaisten muiden nilviäisten tai niiden mätimunien tai sukusolujen kanssa, joita joko ei ole tarkoitettu EY:hyn tai jotka ovat terveysasemaltaan huonompia. Niitä ei myöskään saa kuljettaa muissa sellaisissa olosuhteissa, jotka muuttavat niiden terveysasemaa.

j) Taudinaiheuttajien esiintymismahdollisuus vedessä on otettava huomioon, kun arvioidaan nilviäisten terveydentilaa. Todistuksen antavan viranomaisen olisi siten otettava huomioon seuraavat seikat:

Lähtöpaikkakunnan olisi oltava viljelylaitoksen tai sen luonnonvaraisen kannan sijaintipaikka, jossa nilviäiset kasvatettiin siihen myyntikokoon asti, joka on merkityksellinen tämän todistuksen kattavan lähetyksen osalta.

Korjuupaikan olisi oltava viimeinen paikka, jossa nilviäiset olivat kosketuksissa luonnonvesiin viejämaassa, esimerkiksi puhdistuslaitos tai väliaikainen varastointipaikka, jossa nilviäisiä säilytetään ennen vientiä yhteisöön.

▼M3

—————

▼B

LIITE V

HYVÄKSYTTYJEN TUONTIKESKUSTEN HYVÄKSYMISEEN LIITTYVÄT, ELÄINTEN TERVEYTTÄ KOSKEVAT VÄHIMMÄISEDELLYTYKSET

A. **Yleiset säännökset**

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä keskus ja laitos tuontikeskukseksi tuontinilviäisten jatkojalostusta varten vain, jos tuontikeskuksen olosuhteet ovat sellaiset, että taudinaiheuttajien, jotka voivat saada aikaan merkittävää epätavallista kuolevuutta, sivutuotteiden tai muun jätteen kautta tai muulla tavoin aiheuttama nilviäisten saastumisriski yhteisön vesissä voidaan välttää.

▼M5

2. Elinkelpoiset nilviäiset saa siirtää pois hyväksytyistä tuontikeskuksista vain, jos ne on pakattu ja merkitty loppukuluttajille myymistä varten asetuksen (EY) N:o 853/2004 mukaisesti.

▼B

3. Keskuksiin sovelletaan kansanterveyttä koskevia säännöksiä, joita direktiivin 91/492/ETY mukaisesti sovelletaan mihin tahansa keskuksiin ja laitoksiin, lähetys- ja puhdistuskeskukset mukaan luettuina, sekä terveyssääntöjä, jotka vahvistetaan eläimistä saatavia, muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettuja sivutuotteita koskevassa yhteisön lainsäädännössä, ja tämän lisäksi niihin sovelletaan tässä liitteessä olevassa B osassa vahvistettuja eläinten terveyttä koskevia vähimmäisedellytyksiä.

B. **Hallintoa koskevat säännökset**

1. Hyväksyttyjen tuontikeskusten on oltava toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa ja vastuulla.

2. Hyväksytyillä tuontikeskuksilla on oltava tehokas tautien torjuntajärjestelmä ja seurantajärjestelmä. Direktiivin 95/70/EY mukaisesti toimivaltaisen viranomaisen on tutkittava epäillyt tauti- ja kuolevuustapaukset. Tarvittavat määritykset ja käsittelyt on tehtävä toimivaltaista viranomaista kuullen ja sen valvonnassa ottaen huomioon direktiivin 91/67/ETY 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan vaatimukset.

3. Hyväksyttyjen tuontikeskusten on sovellettava toimivaltaisen viranomaisen hyväksymää hallintojärjestelmää, johon kuuluvat myös hygienia- ja jätehuoltomenettelyt kuljetuksen, kuljetussäiliöiden, tilojen ja laitteistojen yhteydessä. OIE:n vesieläinten terveyttä koskevan kansainvälisen säännöstön 6. painoksen (2003) liitteessä 5.2.2 vahvistettuja nilviäisen viljelylaitosten desinfiointia koskevia suuntaviivoja on noudatettava. Käytettävien desinfiointiaineiden on oltava toimivaltaisen viranomaisen kyseistä tarkoitusta varten hyväksymiä, ja siivousta ja desinfiointia varten on oltava käytössä asianmukaiset välineet. Sivutuotteet ja muu jäte, kuolleet nilviäiset ja niistä saatavat tuotteet mukaan luettuina, on hävitettävä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisesti. Hyväksytyn tuontikeskuksen hallintojärjestelmän on oltava sellainen, että nilviäisten saastumisriski yhteisön vesissä sellaisista taudinaiheuttajista, joilla voi olla merkittävä vaikutus yhteisön nilviäiskantoihin, ja erityisesti direktiivin 95/70/EY liitteessä D tarkoitetuista taudeista, vältetään.

4. Hyväksyttyjen tuontikeskusten on pidettävä ajantasaista rekisteriä seuraavien osalta: havaittu epätavallinen kuolevuus; laitokseen tulevat elävät nilviäiset sekä niiden mätimunat ja sukusolut sekä laitoksesta lähtevät tuotteet, mukaan luettuina niiden lähde, toimittajat ja määräpaikat.

5. Hyväksytyt tuontikeskukset on siivottava ja desinfioitava säännöllisesti edellä olevassa 3 kohdassa kuvatun ohjelman mukaisesti.

6. Hyväksyttyihin tuontikeskuksiin voivat tulla luvan saaneet henkilöt, joilla on oltava suojavaatteet ja asianmukaiset jalkineet.